



AmCham Vietnam
Ho Chi Minh City Chapter

Tạo thuận lợi Thương mại - tư duy mới

TFA ... TPP, VN-EU FTA, AEC 2015

Hội thảo về Tạo thuận lợi Thương mại

Ngày 14/10/2014

Herb Cochran
Giám đốc điều hành

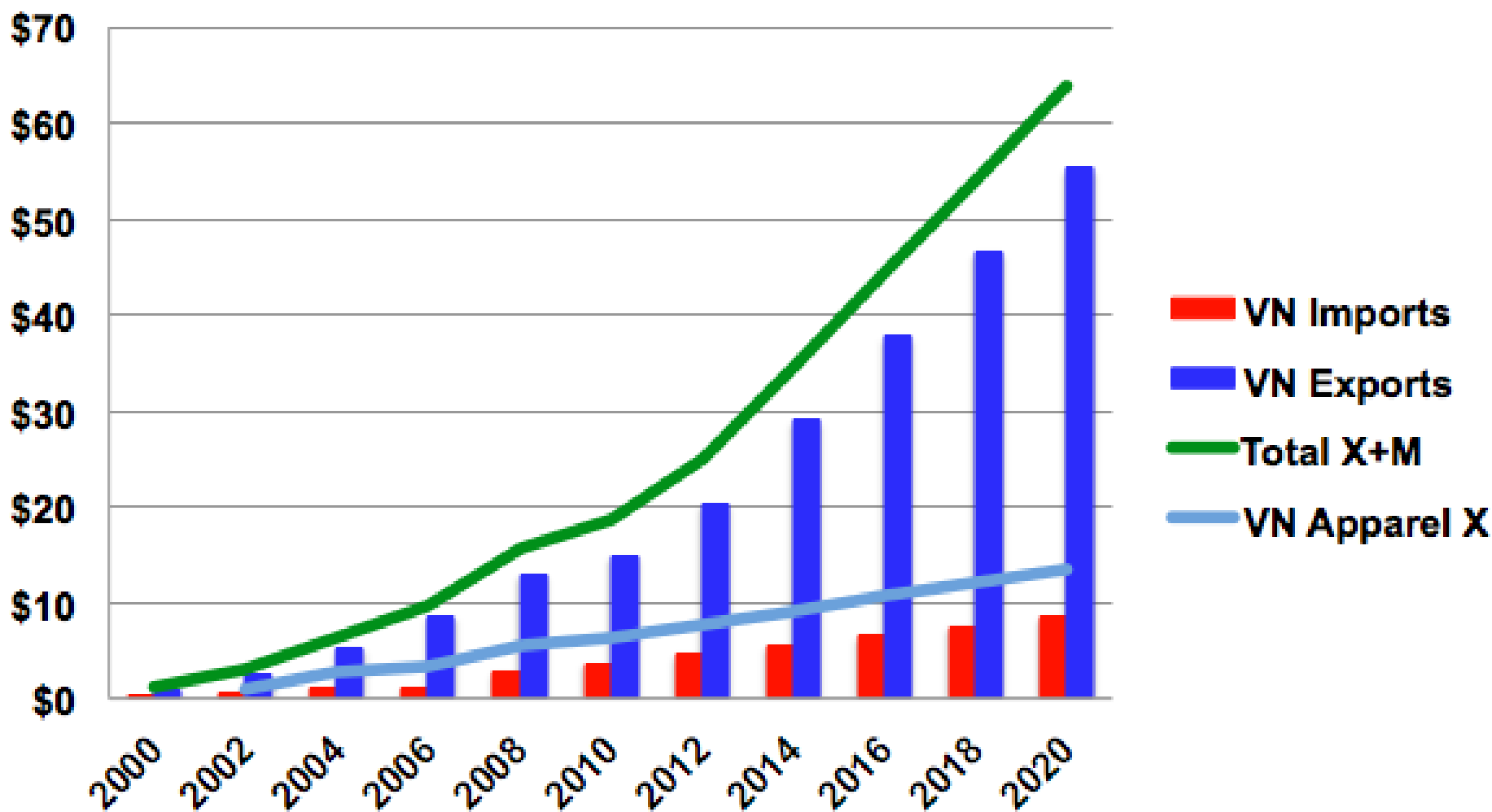
Thương mại Việt – Mỹ...



AmCham Vietnam

Ho Chi Minh City Chapter

Vietnam - U.S. Trade, 2000 - 2020e
(US\$ billion • Not including impact of TPP)

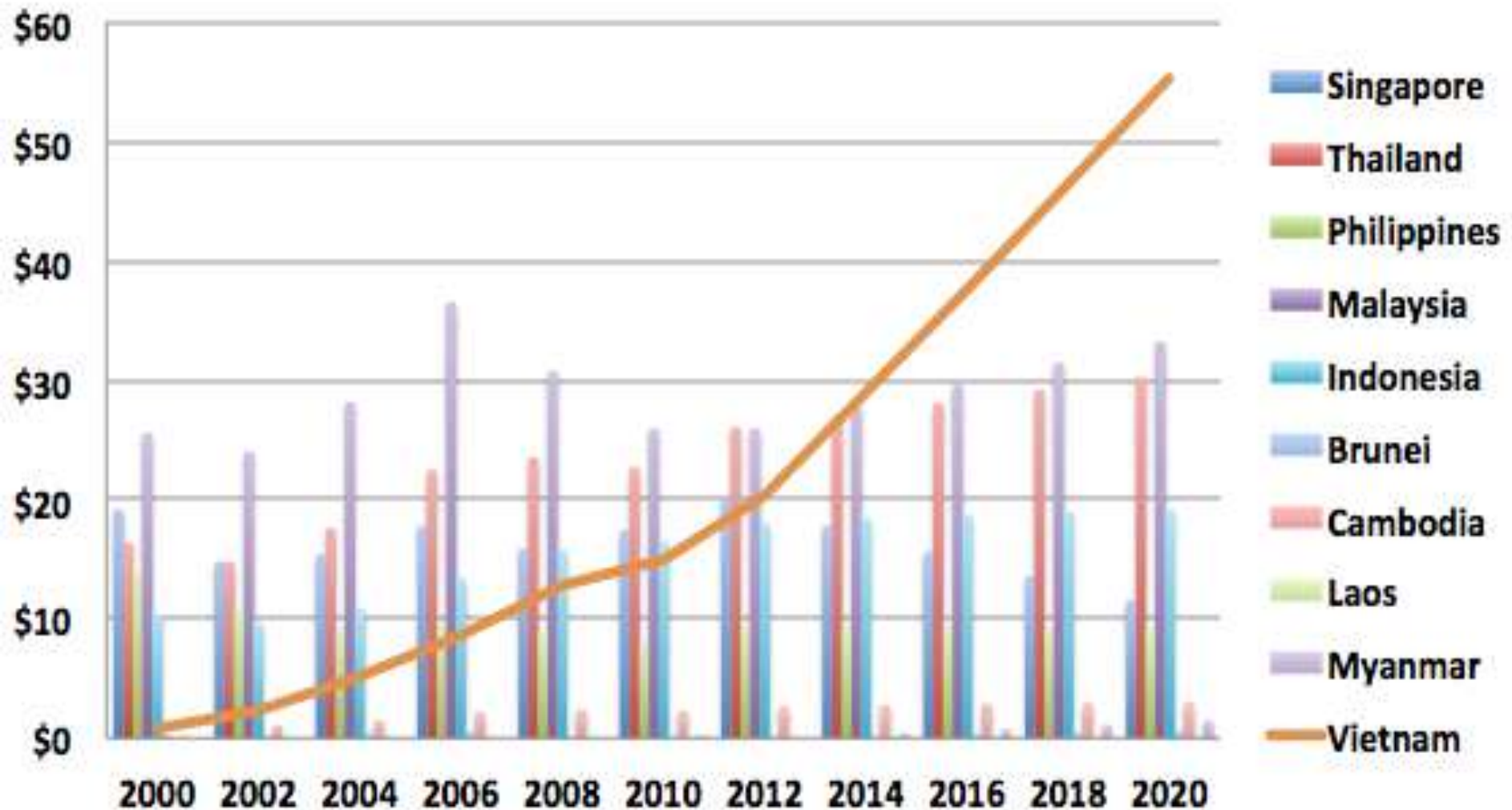


NK của Mỹ từ ASEAN



AmCham Vietnam
Ho Chi Minh City Chapter

U.S. Imports from ASEAN
US\$ billion

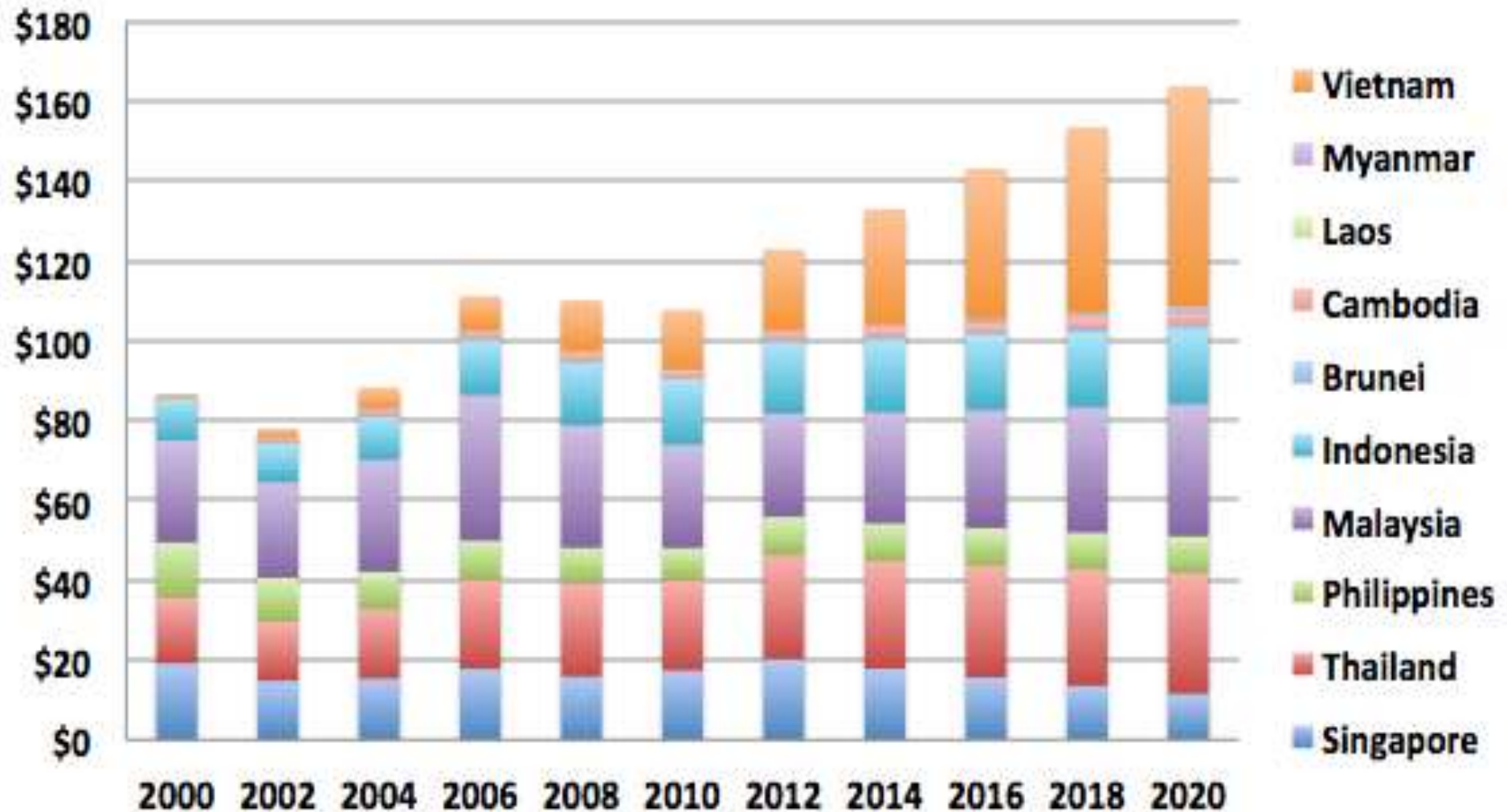


NK của Mỹ từ ASEAN



AmCham Vietnam
Ho Chi Minh City Chapter

U.S. Imports from ASEAN US\$ billion



TPP



Vietnam: export changes

	Baseline 2025	Change in exports \$bill.		
		TPP-12	RCEP	FTAAP
Primary products	22.9	-2.8	0.5	-3.7
Rice	2.4	-0.2	0.1	-0.2
Wheat	0.0	0.0	0.0	0.0
Other agriculture	6.5	-1.3	0.4	-1.4
Mining	14.0	-1.3	0.1	-2.1
Manufactures	207.4	71.5	28.8	142.8
Food, beverages	5.9	-0.9	-0.3	-1.6
Textiles	26.0	12.9	5.0	30.1
Apparel, footwear	113.0	51.9	19.5	106.4
Chemicals	8.8	0.0	1.3	2.0
Metals	5.2	-0.1	0.0	-0.6
Electrical equipment	6.6	1.1	1.0	1.3
Machinery	14.4	2.0	1.7	3.0
Transport equipment	3.2	0.2	0.5	0.5
Other manufactures	24.2	4.3	0.2	1.7
Services	8.6	-0.8	0.5	-1.5
Utilities	0.0	0.0	0.0	0.0
Construction	1.2	0.0	0.7	0.4
Trade, transport, comm.	2.3	-0.3	0.1	-0.4
Private services	5.1	-0.5	-0.2	-1.4
Public services	0.1	0.0	0.0	0.0
Total	239.0	67.9	29.9	137.7

Three largest

Vietnam: import changes

	Baseline	Change in imports in 2025, \$bill.		
	2025	TPP-12	RCEP	FTAAP
Primary products	9.5	2.7	0.8	4.3
Rice	0.0	0.0	0.0	0.0
Wheat	0.5	0.0	0.0	-0.1
Other agriculture	7.8	2.5	0.8	4.1
Mining	1.2	0.2	0.0	0.3
Manufactures	210.9	49.8	25.1	103.6
Food, beverages	13.1	2.6	1.3	5.1
Textiles	41.7	18.4	8.0	40.6
Apparel, footwear	3.5	2.8	1.3	7.4
Chemicals	49.6	9.3	4.7	18.4
Metals	36.9	6.2	3.8	12.0
Electrical equipment	9.5	1.3	0.9	2.3
Machinery	34.5	3.9	1.9	6.5
Transport equipment	13.9	2.3	1.7	4.6
Other manufactures	8.2	3.1	1.6	6.7
Services	19.3	12.9	3.8	27.0
Utilities	0.0	0.0	0.0	0.0
Construction	0.5	0.3	0.0	0.5
Trade, transport, comm.	7.7	5.6	1.6	12.3
Private services	7.1	5.9	1.8	12.2
Public services	4.0	1.1	0.4	2.0
Total	239.7	65.4	29.7	134.9

Three largest



TPP

- Tại sao có sự gia tăng lớn như vậy?
 - Xuất khẩu hàng chế tạo nhiều hơn (34%)
 - Nhập khẩu hàng tiêu dùng và chế biến nhiều hơn (27%)
 - Thu hút nhiều FDI hơn do sự lạc quan của NĐT
 - Kết nối mạnh hơn với chuỗi cung ứng quốc tế
 - Năng suất tăng lên do cạnh tranh
 - Động lực cải cách thúc đẩy tăng trưởng và cơ hội



Tạo thuận lợi thương mại Có nghĩa là gì?

- Đơn giản hoá thủ tục XNK và hải quan
- Đẩy nhanh chuỗi cung ứng
- Giảm chi phí từ 5 đến 15%
- Giảm tham nhũng
- Kết quả là, DN vừa và nhỏ ở VN và các nước đang phát triển được khuyến khích tham gia vào thương mại quốc tế



TPP - Doanh nghiệp phải chuẩn bị thế nào?

- Trở thành một nhà cấp “đạt chuẩn” cho doanh nghiệp Mỹ
- Các hội chợ về công nghiệp và thương mại ở Mỹ
- Thông tin về doanh nghiệp, Mã số D-U-N-S
- **Giao tiếp dữ liệu điện tử (EDI)**
- Kiểm định và cấp chứng nhận
 - Chất lượng, an toàn, lao động, môi trường, phát triển bền vững, ...
- Bảo hiểm trách nhiệm đ/v sản phẩm/Bảo hiểm vận tải biển
- Hậu cần – An ninh – Quản lý hải quan và biên giới
- Web-site của công ty



TPP - Doanh nghiệp phải chuẩn bị thế nào?

- Xác định khách hàng triển vọng
- Nắm được “Sổ tay nhà cung cấp”
- Xây dựng hồ sơ đăng ký làm nhà cung cấp
- Ví dụ - Siêu thị Walmart Stores
 - <http://corporate.walmart.com/suppliers/>
 - 245,000,000 khách hàng/tuần
 - ~ 11,000 cửa hàng ở 27 nước, 71 tên gọi khác nhau
 - Trang web về thương mại điện tử ở 10 nước
 - Doanh thu hàng năm \$473 tỉ đô-la năm 2014 (\$466 tỉ đô-la năm 2013)
 - 2.2 triệu đơn vị hỗ trợ
 - => *Walmart có hệ thống và thủ tục chi tiết*



Search input field with a magnifying glass icon

Suppliers

Get to Know Walmart

Apply to Be a Supplier

National Product Suppliers

Local Product Suppliers

Service & Non-Resale Suppliers

Direct Import & Global Suppliers

American Manufacturing

Supplier Diversity

Standards & Requirements

Apply to Be a Supplier

All of our suppliers fit into four categories – National Product Suppliers, Local Product Suppliers, Service and Non-Resale Suppliers, and Direct Import & Global Suppliers. Together, they make up a global pool of more than 100,000 businesses – and they're how we keep our shelves stocked with what customers want.

Check out the requirements for each category — this is the best way to make sure you're ready for every part of our application process.

Share this page: Like 103 Sent Tweet 12



National Product Suppliers (U.S.-based only)

Product suppliers are exactly what they sound like: businesses that offer the products we stock all over the



Local Product Suppliers

Local suppliers are product suppliers, too – but their products appear in a limited geographic region, usually close

- Apply to Be a Supplier
 - National Product Suppliers
 - Online Product Submission
 - Supplier Questionnaire
 - Supplier Agreement
 - Books & Multimedia
 - Local Product Suppliers
 - Service & Non-Resale Suppliers
 - Direct Import & Global Suppliers
- American Manufacturing
- Supplier Diversity
- Standards & Requirements



3 Steps to Become a Walmart Supplier

National product suppliers are exactly what they sound like: businesses that offer the products we stock across the country and all over the world. Some of our product suppliers are multi-billion-dollar companies; some are businesses with just a few employees.

If your business is based in the United States, these three steps contain what you'll need to successfully navigate our application process to supply products to Walmart.

- [1. Online Product Submission](#)
- [2. Supplier Questionnaire](#)
- [3. Supplier Agreement](#)

Books & Multimedia

If you want to supply books, video, audio, magazines or newspapers to Walmart, the application process is a bit different.

[Learn More >](#)

**Please note that the process to apply for consideration to become a supplier may require you to expend a significant amount of effort and resources. Completing the application process does not guarantee that you will be approved to be a supplier. Further, if you are approved, Walmart and Sam's Club don't guarantee the level of success or business that you may or may not receive. Becoming an approved supplier simply means that you are eligible to receive orders or business from Walmart or Sam's Club. Any efforts or expenditures you make to become or remain an approved supplier are entirely at your own risk and will not be reimbursed.*

Share this page: [Like](#) 17 [Send](#) [Tweet](#) 1

Suppliers

Get to Know Walmart

Apply to Be a Supplier

National Product Suppliers

Online Product Submission

Supplier Questionnaire

Supplier Agreement

Books & Multimedia

Local Product Suppliers

Service & Non-Resale Suppliers

Direct Import & Global Suppliers

American Manufacturing

Supplier Diversity

Standards & Requirements

Step 2: Supplier Questionnaire

The Supplier Questionnaire may be completed **by invitation only**, after you have completed the Online Product Submission. If your Online Product Submission was successful and the buyer wants to know more about your company, you will receive an email with a link to the Supplier Questionnaire.

To complete the Supplier Questionnaire, you will need:

1. Federal Taxpayer Identification Number (TIN)
2. GTIN/UPC Membership Number
3. Dun & Bradstreet Number
4. Company Information
5. Ethnic Origin
6. Company Contacts
7. Company Manufacturing
8. Company Accounts
9. Company Promotions
10. Company References
11. Company Sales

Important Tips and Next Steps

- After completing the Supplier Questionnaire, you will be directed to the Dun & Bradstreet website.
- You will need to purchase a Supplier Qualifier Report from Dun & Bradstreet for \$125.
- Questions about your report or technical issues should be directed to Dun & Bradstreet at (866) 815-2749.
- If your Supplier Questionnaire is approved, you will receive an email with a link to continue to Step 3 to complete the Supplier Agreement.

Share this page: Like Send Tweet



Walmart Stores, Inc.
 Getting Started with EDI
 Implementation Guideline
 Document version: 1.0
 Published November 2011

**5
0
1**

Trading Partners & Clients





TPP và TFA

Chính phủ có thể hỗ trợ chuẩn bị như thế nào?

- Thực thi HĐ TFA của WTO
- Nó có cam kết tương tự như ...
- TPP
- HĐ Thương mại tự do EU-Viet Nam
- Cộng đồng kinh tế ASEAN 2015



Cam kết trong HĐ TFA của WTO gồm...

- Ủy ban về thuận lợi thương mại (COAC)
- Hải quan điện tử (Môi trường hải quan tự động • ACE)
- Một cửa quốc gia
- Phán quyết trước: Phân loại, định giá, xuất xứ
- Doanh nghiệp ưu tiên
- Nhiều quy định tương tự “Luật hiện đại hóa HQ Hoa Kỳ” 1993 để chuẩn bị thực hiện NAFTA (hiệp định thương mại tự do bắc mỹ) vào 1/1/ 1994



Ủy ban tạo thuận lợi thương mại





Thành phần ủy ban (Hoa Kỳ)

- Thành phần Ủy ban tạo thuận lợi thương mại

Công ty chuyển phát nhanh, **FedEx** Trade Networks Transport & Brokerage, **Kraft** Foods Group, The Walt **Disney** Company, **UPS** Supply Chain Solutions, Coppersmith Global Logistics, National Association of Beverage Importers, Các công ty kinh doanh quốc tế, **NYK Line** (North America), Airforwarders Association, **Phòng thương mại công nghiệp Hoa Kỳ**, **Abbott** Laboratories, Janell Group of Los Angeles, Liberty International, Inc., Regal-Beloit Corporation, **Raytheon**, **General Motors**, Airlines for America, **Target**, Sandler & Travis Trade Advisory Services



Các tiểu ban trong Ủy ban (Hoa Kỳ)

- Các tiểu ban của Ủy ban tạo thuận lợi thương mại

Hiện đại hóa HQ

ACE ... HQ điện tử

DN tin cậy

DN ưu tiên

Hải quan một cửa

... Một cửa quốc gia

Hành thu và cưỡng chế thực thi

Chuỗi sản xuất toàn cầu

Xuất khẩu



U.S. Customs and Border Protection

ACE and Automated Systems

CBP automated systems electronically support the facilitation of importing and exporting goods. By the end of 2016, the Automated Commercial Environment (ACE) will become the Single Window - the primary system through which the trade community will report imports and exports and the government will determine admissibility. Through ACE as the Single Window, manual processes will be streamlined and automated, paper will be eliminated, and the international trade community will be able to more easily and efficiently comply with U.S. laws and regulations.

CBP has established the following mandatory use dates for transitioning to ACE:

 <p>MAY 1 2015</p>	 <p>NOV 1 2015</p>	 <p>OCT 1 2016</p>
<p>Mandatory use of ACE for all electronic manifest filing</p>	<p>Mandatory use of ACE for all electronic cargo release and related entry summary filing</p>	<p>Mandatory use of ACE for all remaining electronic portions of the CBP cargo process</p>

Get to know CBP's automated systems, services, training resources, and related outreach efforts below.

Welcome to ITDS

A Partnership of Government Agencies Committed to the Modernization and Facilitation of International Trade

On February 19, 2014, President Obama signed an Executive Order streamlining the import and export process for America's businesses. This Executive Order requires the completion and government-wide utilization of the International Trade Data System (ITDS) by December 2016, and establishes a two-tiered governance process to oversee its implementation. Upon full implementation, ITDS, through the Automated Commercial Environment (ACE), will allow businesses to submit the data required by U.S. Customs and Border Protection and its Partner Government Agencies (PGAs) to import or export cargo through a "Single Window" concept.

CURRENT FLOW OF INFORMATION



Today, traders must submit the same information to multiple agencies, multiple times through processes that are largely paper-based and manual.

THE SINGLE WINDOW WILL STREAMLINE THIS PROCESS.

SINGLE WINDOW VISION



Partner Government Agencies

CBP and 47 federal agencies are working together to implement the Single Window via ACE.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

AMS | Agricultural Marketing Service
APHIS | Animal and Plant Health Inspection Service
FAS | Foreign Agricultural Service
FSIS | Food Safety and Inspection Service
GIPSA | Grain Inspection, Packers & Stockyards Administration

DEPARTMENT OF COMMERCE

BIS | Bureau of Industry and Security
U.S. Census Bureau
FTZB | Foreign Trade Zones Board
E&C | Enforcement and Compliance
OTEXA | Office of Textiles and Apparel
NMFS | National Marine Fisheries Service

DEPARTMENT OF DEFENSE

USACE | Army Corps of Engineers
DCMA | Defense Contracts Management Agency

DEPARTMENT OF ENERGY

DOE | Office of Fossil Energy
EIA | Energy Information Administration
OGC | Office of General Counsel

DEPARTMENT OF JUSTICE

ATF | Bureau of Alcohol, Tobacco, Firearms and Explosives
DEA | Drug Enforcement Administration

DEPARTMENT OF LABOR

BLS | Bureau of Labor Statistics

DEPARTMENT OF HOMELAND SECURITY

USCG | United States Coast Guard
CBP | Customs and Border Protection
TSA | Transportation Security Administration

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

FWS | Fish and Wildlife Service

DEPARTMENT OF TRANSPORTATION

BTS | Bureau of Transportation Statistics
FAA | Federal Aviation Administration
FHWA | Federal Highway Administration
FMCSA | Federal Motor Carrier Safety Administration
MARAD | Maritime Administration
NHTSA | National Highway Traffic Safety Administration
PHMSA | Pipeline Hazardous Materials Safety Administration

DEPARTMENT OF HEALTH AND HUMAN SERVICES

CDC | Centers for Disease Control and Prevention
FDA | Food and Drug Administration

DEPARTMENT OF TREASURY

IRS | Internal Revenue Service
OFAC | Office of Foreign Assets Control
TTB | Alcohol and Tobacco Tax and Trade Bureau
FinCEN | Financial Crimes Enforcement Network

DEPARTMENT OF STATE

A/LM | Bureau of Administration, Office of Logistics Management
DDTC | Directorate of Defense Trade Controls
OES/OCM | Bureau of Ocean and International Scientific Affairs
OFM | Office of Foreign Missions

INDEPENDENT AGENCIES

CPSC | Consumer Product Safety Commission
EPA | Environmental Protection Agency
FCC | Federal Communications Commission
FMC | Federal Maritime Commission
ITC | International Trade Commission
NRC | Nuclear Regulatory Commission
USAID | U.S. Agency for International Development
USTR | Office of the United States Trade Representative

C-TPAT Achievements

August 1, 2014

10,756 - Certified Partners

157 - Staffing Level

334 - Tier 3 Importers

25,607 - Total Validations Completed

12,546 - Initial Validations Completed

13,601 - Revalidations Completed

Number of completed validations by year:

2013: 578 Initial Validations + 1,553 Revalidations = 2,131 Total Validations

2014: 270 Initial Validations + 977 Revalidations = 1,247 Total Validations

1,878 - Total Suspensions

1,342 - Total Removals

**C-TPAT Partners
by Type**



Validations Completed by Year



Program Initiatives:

8 - Mutual Recognition Arrangements: New Zealand, Canada, Jordan, Japan, Korea, European Union, Taiwan, Israel

4 - Mutual Recognition Projects: Singapore, China, Mexico, Switzerland

12 - Technical Assistance Projects: India, Turkey, Jamaica, Dominican Republic, Honduras, Panama, Colombia, Chile, Peru, Uruguay, Brazil, Costa Rica

4 - Partner Government Agencies: FDA, TSA, USDA, Coast Guard

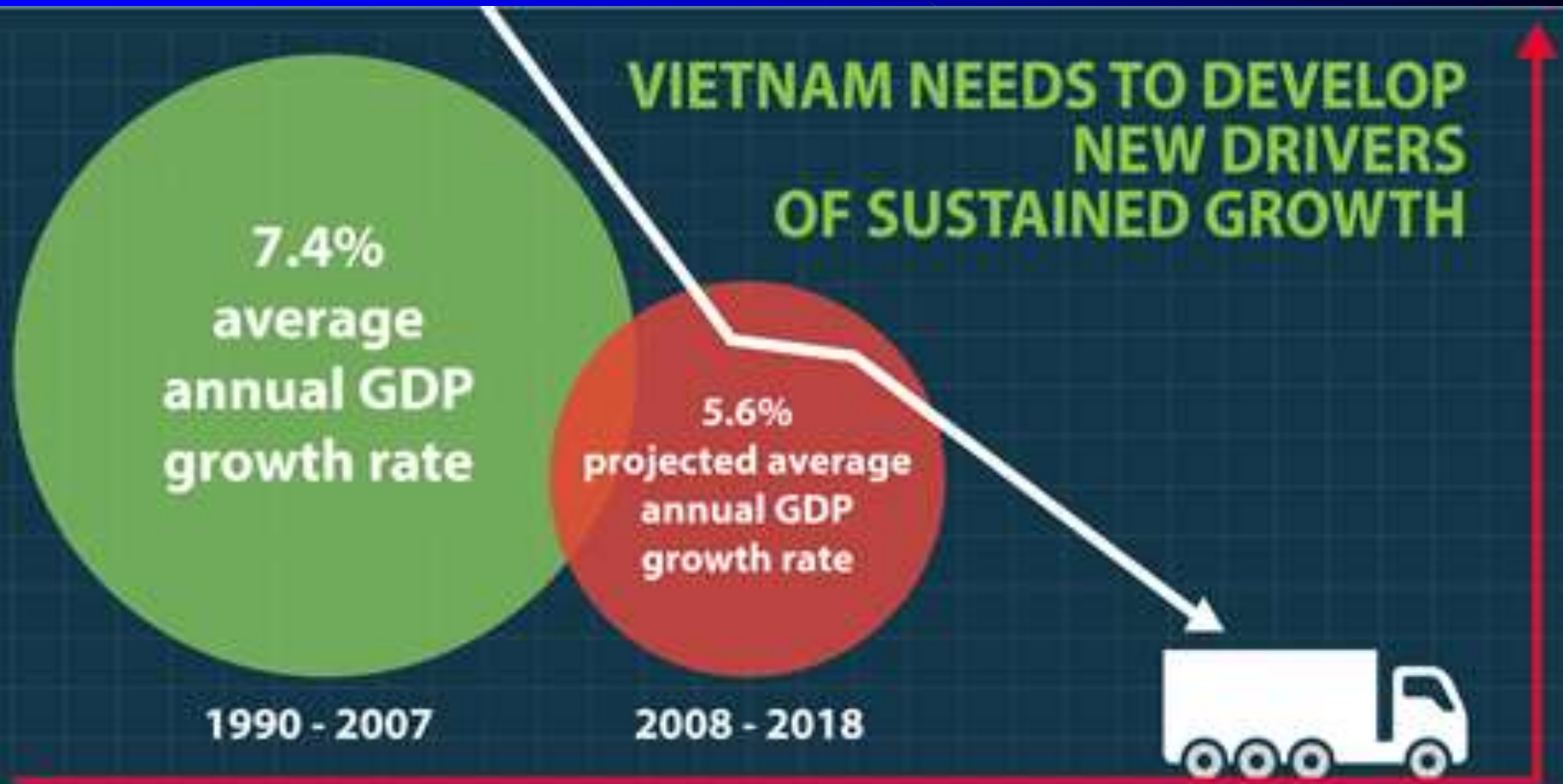


U.S. Customs and
Border Protection



TPP và TFA

Tại sao Chính phủ có thể hỗ trợ ?



BETTER TRANSPORT AND TRADE LOGISTICS CAN BOOST PRODUCTIVITY AND STRENGTHEN COMPETITIVENESS



TPP và TFA

Tại sao Chính phủ có thể hỗ trợ ?

**TẠO THUẬN LỢI THƯƠNG MẠI,
TẠO GIÁ TRỊ
VÀ NĂNG LỰC CẠNH TRANH:
GỢI Ý CHÍNH SÁCH CHO
TĂNG TRƯỞNG KINH TẾ VIỆT NAM**



A formal meeting is taking place in a conference room. A large banner at the back of the room reads "THỦ TƯỚNG NGUYỄN TẤN DŨNG LÀM VIỆC VỚI TỔNG CỤC HẢI QUAN" in red letters. Below the banner, it says "Hà Nội, ngày 09 tháng 7 năm 2014". In the center, a man in a white shirt is speaking at a podium. To his left, several other men are seated at a long table, also in white shirts. The room is decorated with a large floral arrangement in the foreground and two Vietnamese flags on the left side.

**THỦ TƯỚNG NGUYỄN TẤN DŨNG
LÀM VIỆC VỚI TỔNG CỤC HẢI QUAN**

Hà Nội, ngày 09 tháng 7 năm 2014



TPP và TFA

Tại sao Chính phủ có thể hỗ trợ?

Cam kết hỗ trợ kỹ thuật tại HĐ TFA

Điều 9. Phần II Hỗ trợ kỹ thuật để nâng cao năng lực

“9.1. Các nước tài trợ nhất trí cung cấp hỗ trợ kỹ thuật để tăng cường năng lực cho các nước đang phát triển và kém phát triển theo điều kiện được các bên nhất trí trong khuôn khổ song phương hoặc qua các tổ chức quốc tế. Mục tiêu nhằm giúp các nước đang phát triển và kém phát triển thực hiện cam kết của phần I của Hiệp định”



USAID
FROM THE AMERICAN PEOPLE



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra



**NORWEGIAN MINISTRY
OF FOREIGN AFFAIRS**

Financial Commitment of US\$30 Million to date
Initial Program Time Frame: June 2014 – June 2019

Tại sao TPP đem lại lợi ích lớn

- **Tăng XK** hàng chế tác (34%)
- **Tăng NK** hàng tiêu dùng và hàng công nghiệp (27%)
- **Tăng FDI** do cảm nhận tích cực của nhà đầu tư
- **Gắn kết chặt chẽ hơn** vào chuỗi sản xuất toàn cầu
- **Tăng năng suất** do cạnh tranh cao hơn
- **Động lực cải cách** tăng trưởng và cơ hội



Thuận lợi hóa thương mại ... tư duy mới

TFA ... TPP, VN-EU FTA, AEC 2015

Hội nghị thuận lợi hóa thương mại

Ngày 14 / 10 / 2014

Herb Cochran
Executive Director

TPP

Tại sao Chính phủ có thể hỗ trợ?



AmCham Vietnam

Ho Chi Minh City Chapter

TRADE FACILITATION, VALUE CREATION, AND COMPETITIVENESS: POLICY IMPLICATIONS FOR VIETNAM'S ECONOMIC GROWTH



NATIONAL COMMITTEE
FOR INTERNATIONAL
ECONOMIC COOPERATION



THE WORLD BANK